

曝光壽光市公安局惡警的流氓罪行

【明慧週報訊】山東省壽光市後張村大法學員桑春蓮於2007年9月24日晚被壽光市惡警綁架，當晚被非法關押到壽光市公安局後，受到兩個惡人殘忍的流氓手段的迫害。

其中一個穿警服的，年齡四、五十歲，可能是個頭目，逼迫桑春蓮坐在地上，狠狠地用勁往後擰她的雙手；又用手摳著她的下頷使勁的向上掀。擰她的耳朵、雙手左右開弓狠狠地打她的臉；還用穿皮鞋的腳往地上用力踩她的雙腿、雙腳。

另一個穿便衣的更是用極其下流的手段對她施暴。此人30多歲，圓臉，大眼，留平頭，用非常惡毒的話罵人、罵大法。他毫無人性的用打火機燒她的雙臂和手，燒起了一個又一個的大燎泡。一個打火機用完了，就又換了一個新的打火機，把火苗調到最大，專燒手指和肘關節等最怕疼的地方，直燒得血肉模糊、慘

不忍睹。惡人一邊燒一邊說：「我今晚非得扒你一層皮不可！」隨後又流氓性大發作，把她的上衣撕了下來，又把她的褲子脫了下來，瘋狂的叫著：「你們都出去，我要燒她的下身……」

這就是中共惡黨豢養的打手們，禽獸不如的對待這些做好人的善良人。

右圖：大法學員桑春蓮被警察燒傷後的照片

下圖：桑春蓮被警察燒傷後的大拇指照片



哈爾濱長林子勞教所在有毒環境奴役在押人員

【明慧週報訊】現在黑龍江省哈爾濱市長林子勞教所一大隊強迫被勞教的人製作鋼窗密封條，製作過程中散發有毒氣體，刺激人的眼睛、呼吸道。

哈爾濱市大法弟子高科，現被非法關押在長林子勞教所一大隊，他絕食抗議非法關押十多天。高科於2007年9月13日在哈爾濱市道裡區對人講真相時被人舉報，被斯大林派出所綁架，送往哈爾濱市第一看守所（鴨子圈），於9月30日被投入長林子勞教所迫害。

2007年4月份，被非法關押

在長林子勞教所五大隊的全體大法弟子拒絕強迫奴役勞動，抗議迫害。大法弟子劉景周、程連舉被五大隊隊長王凱用電棍電擊折磨。雙城大法弟子薛瑞輝50多歲了，是個老實純樸的農民，本來身體健康，2007年初，被非法關押在五大隊後，患上高血壓，被隊長王凱用電棍電擊。

惡警強迫大法弟子勞動，並定下勞動量不完成不能休息。長林子勞教所五大隊自2005年開始就強迫大法弟子幹活，早晨5點起床，有時強迫勞動至半夜，幹到晚上9到10點是常事。後來大

西南科技大學晏小林、牟玲被綁架迫害

【明慧週報訊】西南科技大學大法弟子晏小林，於2007年10月12日上午10點左右在教務處辦公室，被綿陽市國安局帶走，同時間該校的另一名大法弟子牟玲被綿陽市國安局從講台上帶走，進行所謂的「挽救教育」，其實就是非法關押、強制洗腦。

綿陽市「610」、國安惡徒將他們和另外幾名其它單位的大法弟子集中關押在綿陽青義鎮龍勝農家樂的洗腦班迫害。不法之徒

還非法抄了大法弟子的家，搶走了他們的電腦。

西南科技大學官員配合了這次醜惡的罪行，而且學校有關責任人和部門的通訊地址的網頁打不開（可見他們怕曝光）。今年寒假期間，綿陽市「610」便衣人員在學校蹲坑。據瞭解，西南科技大學保衛處配合「610」不法人員，利用大法弟子晏小林老師回父母家過年不在學校期間，破鎖入室進行搜查。

河北韋丹權被保定勞教所迫害至生命垂危

【明慧週報訊】河北省山海關大法弟子韋丹權被非法關押在保定勞教所二大隊，現已被迫害致吐血了。但惡警還將他銬在暖氣片上，並強迫奴役他，完全不顧韋丹權的死活。

9月26日下午，韋丹權的母親，妻子和老姨一行三人到保定勞教所探視韋丹權。勞教所的人不讓她們進勞教所的院子，一會，二大隊教導員劉慶勇和魏大

隊長出來，韋丹權的70歲的老母親提出一個簡單的要求，要見生病的兒子。

家屬提出韋丹權現在病情危重，並且傳染，勞教所不做人，已經違反了相關規定了。

但劉慶勇說，要開17大了，上邊有令，一律不能接見，不能放人。劉慶勇還說，他們也不想讓韋丹權呆在勞教所，韋丹權被送來時，他們就不收。但山海關

【明慧週報訊】原東風汽車公司紀委書記張守鳳，堅持修煉法輪大法「真善忍」，為官清正，八年來，不斷遭受迫害，被非法關押，強制洗腦轉化，於2003年11月中旬在浙江溫州被非法判五年重刑，至今還在浙江女子監獄遭

張守鳳，祖籍湖北黃梅縣分路鄉霍橋村，她於1997年2月開始修煉法輪功。修煉後，張守鳳在工作上處處以「真善忍」嚴格要求自己，兢兢業業，樂於助人，為官清正廉潔，在東汽公司有口皆碑。由於所在單位職位特殊，對一些人送來的錢財、禮物她都一一婉拒，不徇私情，上下級關係也相當融洽。人們從她的身上看到了大法的美好。然而1999年7月中共惡黨公開誣蔑法輪功，迫害法輪功學員。張守鳳因不放棄修煉大法，而被迫離職，之後，多次慘遭迫害、歷盡魔難。

原紀委書記被迫害八年

法弟子用各種方式抗議，勞動時間縮短了。但是仍有勞動定量，仍要被強迫勞動。

大法弟子喬增義個頭1米80、被折磨的多病纏身、骨瘦如柴，生命幾度出現危險。2007年6月因病情嚴重被送二院搶救，7月4日，家屬接到通知，讓送治療肺感染的藥，當家屬看到喬增義被迫害的四肢無力，吃不下飯，走路打晃，瘦得皮包骨頭，家屬非常擔心他的身體情況，多次向勞教所提出住院檢查，治療，均遭到無理拒絕。直到7月11日，勞教所惡警才允許將奄奄一息、生命垂危的喬增義帶到哈醫大一院，後轉至胸科醫院，9月12日含冤離世。

吉林省九台市勞教所迫害無辜

【明慧週報訊】吉林省九台勞教所現非法關押法輪功學員40人左右，整個勞教所警察有200人。所長同意管理科直接參與並利用普教（被勞教人員）任意迫害法輪功學員。

對拒絕放棄信仰的法輪功學員，惡警用2-4個普教看管，24小時不許休息；強制24小時坐板；頂熱水瓶；坐角鐵；開著窗戶不許穿衣服；用手銬把人拉起，隨時都可能拳腳相加，並且每天只許吃一個饅頭。迫害雖然殘酷，但還有一部份法輪功學員堅持自己的信仰。對所謂轉化的人，惡警強制他們每月定期寫思想匯報，否則嚴管迫害。

在一大隊，法輪功學員滕世君被迫害嚴管，24小時坐板，並且用繩子捆綁，棍棒、拳腳相加，情況十分危急。在一大隊被迫害的大法學員還有：曲廣義、於文忠、金有來、姜躍軍等。

法輪功學員滕世君，男，38歲，吉林省圖門市人。2005年8月被非法勞教3年，現在吉林省九台市勞教所半開放一大隊。大約在07年8月下旬又被嚴管，由勞教人員王明禮、吳立君等人包夾。07年8月滕去衛生間，看見值班的幹事陳樹國，向他報告：包夾打人、罵人。陳幹事說你先回去。這時王明禮就強行將他帶回嚴管室，他說：「打你是政府讓的。」

07年9月8日上午9點29分，滕世君在衛生間用手勢告訴一同修（法輪功學員）他被吊起來毒打。在嚴管期間出現腹痛症狀，當天值班幹警是改造大隊長趙久勝、隊長譚長青。在嚴管室打人早有前例，金有來、曲廣義、於文忠在嚴管室遭到王明禮、谷海江毆打，身上有不同程度的傷痕。

法輪功學員孫長河，男，41歲，吉林省蛟河人。07年8月間因生活上的一點小事被谷海江等人毆打，面部骨骼損傷。事發之後，勞教所幹部出面調解，但遲遲不見解決，也不向上級管理科報告。在勞教所的提示板上，醒目的寫著幹警不准打人，更不准利用他人打擊報復。但是在勞教所裡，有些惡警為了一點小利向法輪功學員下毒手，或者是赤膊上陣，或與思想敗壞了的普教人員相勾結，搞所謂的「轉化」。

所有的被關押人員都被強製出勞務，超體力奴工勞動，製造空心磚。繁重的奴工勞動，沒有休息日，而吃的是水煮菜，變質的食物。惡警對法輪功學員強制白天勞動，晚上洗腦，不屈服者被嚴管迫害。

世界需要真善忍

雙城市前進勞教所惡警對高國鳳群毆、關鐵籠

【明慧週報訊】黑龍江省雙城市惡警修會群非法拘留、勞教大法弟子高國鳳，前進勞教所的管教們對高國鳳群毆打成重傷，銬在鐵籠子中。

2007年9月11日上午，因高國鳳在早市上賣豆包時穿了一件印有「法輪大法好，真、善、忍好」字樣的上衣，被雙城東風派出所警察綁架並移交公安局由國保大隊修會群對高國鳳進行非法拘留。高國鳳被非法關押在雙城看守所期間喊「法輪大法好」，

半個月後遭非法勞教二年，被劫持到哈爾濱市前進勞教所。

9月29日，前進勞教所惡警迫使大法弟子唱中共邪黨的歌曲，高國鳳拿起麥克風，喊出「法輪大法好」，一群惡警包括隊長、管教們一起拽住高國鳳頭髮往牆上撞，連膠帶打致使高國鳳渾身是傷，臉腫的很大，頭部出血，惡警群毆後將高國鳳關進鐵籠子裡，把她雙手銬在鐵籠子的柵欄上迫害。

上海交通大學大法弟子被迫害情況

【明慧週報訊】上海交通大學電子信息學院教師郭小軍；機械動力學院96級學生梅劍琦；99屆能源系畢業生瞿延來分別被判刑5年，校屬公司職工，化工學院碩士畢業生王旭東被判刑4年半，都會被非法關押於上海提籃橋監獄。其中瞿延來曾絕食反對迫害四年，一度生命垂危。

電子信息學院博士生楊亦

寧，博士生白建軍，博士生向東輝，博士生吳宇新，計算機系碩士生莊瑋（女），機械動力學院碩士生黎濤等都被非法勞教。大法弟子李建斌，99屆計算機系畢業生，被迫害死亡。

上海交大迫害大法弟子的惡人主要有原保衛處長李新坤（男，67歲），作為主謀和直接實施者，李新坤參與了從1999年開

始的所有的上海交通大學對大法弟子的迫害活動。

根據明慧網資料和受害者指證，將被追查的還有：前交大黨委書記王宗光，前交大黨委副書記陳龍，交大現黨委副書記潘敏，交大保衛處長紀凱風，以及原黨委一些相關責任人和一些當時參與迫害的思想政治教師。

為什麼廢除勞教制度這麼難

文／孤山

中共十七大期間，發生了一件不那麼引人注意的事。國際特赦組織於2007年10月18日給中國人大常委會委員長吳邦國寫了一封公開信，信中表達了希望中國廢除「勞教制度」、關注最近北京公安以奧運之名拓展使用勞教等行政拘留措施，並呼籲可能在本月人大常委會討論的替代勞教的法律應符合國際人權標準。

這裡所說的會議，應該就是10月28日在北京結束的十屆全國人大常委會三十次會議。會上通過了4項法律。不過這個在擬議中取代勞教制度的「違法行為矯治法」並不在其中，甚至都沒有列入會議議程。

中國的勞教制度由來已久。應當時「階級鬥爭」的需要，1957年國務院頒布了《關於勞動教養問題的決定》，以後又有幾次修改補充。

1982年國務院轉發公安部《勞動教養試行辦法》。這個《試行辦法》一試就是25年。從試行辦法的內容來看，第一條適用勞教的是「罪行輕微，不夠刑事處分的反革命分子、反黨反社會主義分子」。這是極少數仍然保留「階級鬥爭」思維以打擊「反革命分子、反黨反社會主義分子」為目標的法律法規。由於其公然以政治迫害為主要功能，目前已成為中共迫害法輪功、家庭教會、維權民眾、維權律師和政治異議人士的主要武器。

「違法行為矯治法草案」和勞教制度並無本質的區別。根據參與修改的人士所說，無非是改了個名字，決定勞教的仍然是公安機關，只是被勞教人員對決定不服可以申辯，可以到法院申訴，稍微瞭解一點中國上訪人員遭遇的，都知道這個申辯毫無意



圖：勞教所內的勞教人員

義。

另一個所謂的變化是矯治時間由半年到1年半，最長不超過1年半。而過去的勞教時間最長可達到4年。然而，正因為仍然保留了公安機關獨家決定的特權，任何經過一年「矯治」後釋放的人又可以立即被抓回去重新「矯治」，我們看到過太多的連續兩次以上勞教的案例。在這種情況下，關押時間的變化意義並不大。

至於另一個叫作「實行人性化管理」的變化，建議大家去看一看高智晟律師親自調查法輪功學員在勞教所被酷刑折磨後給中共最高當局寫的公開信。被高律師稱為「從老虎凳上走下來的聖賢」的長春法輪功學員、六旬老人王玉環，2007年5月再次被警方抓捕，9月被迫害致死。

為什麼一個顯而易見違反中國自己憲法法律的勞教制度可以存在半個世紀之久，而一個在本質上並無區別，僅僅在字面上對公安系統的為所欲為稍加限制，遠遠談不上符合國際人權標準的「違法行為矯治法」卻幾經難產，不能按計劃立法？

理論上說，人大是中國的最高權力機構，人大任命國務院總理，而公安部僅僅是國務院下屬的諸多部之一。然而，比公安部高兩級的人大常委會對公安部的反對意見一籌莫展，以至於一個簡簡單單的「違法行為矯治法」，討論了4年，2005年和2007年兩次列入年度立法計劃而無法進入立法程序。

公安部，從隸屬關係上看，表面上歸國務院領導，實際

上卻另有主子。它的上面，是中共中央政治局委員會。這個中共中央政治局委員是中國司法系統真正的太上皇，屬於國務院的公安部、國安部和司法部，屬於人大的最高法院、最高檢察院都歸它管。在中國司法系統的這幾個機構中，又以公安部權力最大。最近十七大接替羅幹成為中央政法書記的周永康，在擔任公安部長期間就是中央政法委的副書記，而其他各部部长、法院、檢察院的院長都只是中央政法委的委員。

勞教制度，由於不需要經過任何司法程序，僅由公安系統一家就可以任意將公民剝奪自由長達四年，因而成為公安系統的私家刑法，進而成為少數仍然直接被中共掌握的私家刑法。

在中共對法輪功的迫害中，這是一個被使用得最多的手段。在迫害最高潮的階段，很多勞教所關押的人員中大多數都是法輪功學員。

2005年9月，也就是人大第一次宣佈把「違法行為矯治法」列入立法計劃的那一年，中央政法書記羅幹在全國司法行政基層建設工作會議上強調要「完善中國特色的刑罰執行制度和勞動教養制度」。

正是由於勞教制度是中共迫害人權的最直接可用的工具，而直接使用這一工具的公安部門及其主子中央政法委，一心要加強而不是削弱這個工具，才是這一公然違憲違法（姑且不論這個憲法本身的問題）違背國際人權標準的勞教制度繼續存在的原因。

自我安慰。

殊不知，在中國歷史上，有的是鼎盛時代。周朝文王之治、漢朝文景之治、唐朝貞觀之治、清朝康乾盛世，等等，均國富民強，國泰民安。那些年代裡，中國經濟產值在世界上首屈一指，往往占世界總產值一半以上。而今日中國，號稱「高速增長」，經濟產值也不過只佔世界總產值的4%，人均產值更是敬陪末席。

說到底，沒有歷史長河中的縱向比較，也沒有世界空間裡的橫向比較，比較的範圍，就只在過去的五十多年，對中共來說，是它自己跟自己做比較，對一些民眾而言，是拿他們短短人生中的前後經歷作比較，由此得到的「心理反差」，就是部份中國人滿足現狀的由來。（摘自陳破空《關於中國的一百個常識》）

政府命令與個人良心

文／曉禮

「一個人，如果政府指示他去做的事，或者社會期望他採取的態度，他自己的良心認為是錯誤的，那麼他該怎麼辦，這實在是一個老問題。

……雖然外界的強迫在一定程度上能夠影響一個人的責任感，但絕不可能完全摧毀它。在紐倫堡審判中，這種立場實際上被公認為自明的。我們目前制度中存在著的道德標準，以及我們一般的法律和習俗，都是各個時代的無數個人為表達他們認為正義的東西所做的努力積累起來的結果。制度要是得不到個人責任感的支持，從道義的意義上來說，它是無能為力的。這就是為什麼任何喚起和加強這種責任感的努力，都成為對人類的重要貢獻。」

以上是愛因斯坦於1950年7月19日寫給美國科學工作者團體的公開信的部份內容，今天讀來，仍有教益。

愛因斯坦提出了一個尖銳的問題：當政府命令（或法律）與個人良心發生衝突時，究竟應該以那個為準？如何面對這一問題，確實應該引起我們每個人的認真重視和思考，因為我們每個人都可能碰到它。第二次世界大戰後，在紐倫堡審判法西斯戰犯時，各國政府均採取這樣的立場：不道德的行為不能藉口他們是奉政府的命令幹出來的而求得寬恕。究竟什麼是不道德的行為，只能由個人的判斷和良心來確定。道德規則應該置於法律之

上，這種態度符合人民一般的是非感。

當一個人由於道德信念而不從法律時，政府就會認為他是一個違反法律而必須懲處的反叛分子。在決定不服從法律時，他是在為改善社會、追求真理和正義這個最重要的事業犧牲自己的個人利益。在有決定性意義的問題上，這樣做往往是使社會進步的唯一辦法；特別是當現有條件不允許有效地利用正常的合法程序時，更是如此。目前，中國的法輪功群眾，以及支持法輪功的各階層善良的人們，在這方面做出了很大犧牲，同時為我們樹立了光輝的典範。

偉大的科學家愛因斯坦對這個問題的態度很明確，他說：「我相信個人應當根據他的良心行事，即使這種行為勢必要觸犯國家的法律。我相信他應當這樣做，即使他明明知道他會被當局判罪，他也應當如此。這種態度最符合我自己的道德感……盲目服從那些我們認為是不道德的國家法律，只會妨礙為改革這些不道德的法律而進行的鬥爭。」他還說：「我想做的事，不過是要以我微弱的力量來為真理和正義服務，準備為此甘冒不為任何人歡迎的危險。」

作為人，作為一個有良知的人，我們應該記住人性中的善念良知，把他擺在指導我們行為的第一位。要是我們每個人都能這樣做，展示在面前的將是通向新樂園的金光大道。

謊言揭曉

中共「援越抗美」的真相

「援越抗美」，對很多生活在大陸的百姓來說，還是一頭霧水。香港開放雜誌執行編輯蔡詠梅在一篇介紹「中共介入中南海戰爭真相」的文章中披露了更多內情。

中共援越兩百多億美元

據大陸官方公開的資料，自五十年代開始到一九七八年，中共對越南的全部軍事和經濟援助費用，按當時的幣值達兩百多億美元，相當於八、九十年代中共軍隊四年的軍費總開支或中國十餘年的教育經費。而這兩百多億美元百分之九十八是無償援助。解放軍文藝出版社的《秘密出兵亞熱叢林—援越抗美紀事》一書說，「為了把武器裝備迅速運送給越南南方解放軍，我們撥出巨額款項，開闢到達越南南方的運輸線，建設秘密港口。每年中國還提供成千上萬美元外匯，供越南南方解放陣線作為國際活動經費。」廣西人民出版社出版的《越南經濟》對中國的兩百億美元的援越經費開列了詳細清單，指其中包括足夠裝備陸海空軍二百多萬人的輕重武器彈藥和其他軍用品；成百個生產企業和修配廠；三億多米布匹；三萬多輛汽車；幾百公里鐵路以及全部鐵軌、機車和車廂；五百多萬噸糧食；二百多萬噸汽油；三千公里以上的油管以及幾億美元的現金外匯等。中國大陸出版的所有關於援越的書籍都強調中國援越的鉅大和無私。

派兵三十二萬人「援越抗美」

一九六四年北越在北部灣海域襲擊了游弋的美國軍艦，此為著名的「北部灣事件」。越戰因此升級。從一九六五年六月開始，中共軍隊改穿北越軍服秘密出關，工兵穿藍色民工服裝，大批開赴越南。到一九七三年美軍撤離越南時，中共先後共出兵三十二萬人。中國軍隊在越南的任務主要是：防守、後勤和工程。防守方面，主要擔負北越重要鐵路樞紐和工業基地的高射炮高射機槍防空。中共防空部隊曾擊落一千多架美機。由於中國是秘密參戰，每次有美機擊落，明明是中共防空兵的「功勞」，但當時中共都要裝模作樣發電祝賀越南人民抗美打勝仗。此外中國駐越部隊幾乎承擔了越共戰爭系統所有工程。運輸、供給和保障工作，包括胡志明小道的拓寬和運輸，並在雲南和廣西擴建了後勤機構。八年內，中國軍人傷四千二百人，死一千一百人。為了保密，死者骸骨都未能運回家鄉安葬，全部埋葬在越南土地。

中共要求中國百姓勒緊了褲帶來「支援越南人民」，終於以巨大的犧牲幫助越共在一九七五年實現一統江山的野心，但諷刺的是四年後當年的生死戰友卻兵戎相見。儘管中共近年來頻頻煽動極端民族主義情緒，把自己打扮成民族利益的代言人，實際上在中共的利益天平上，黨的利益高於一切，中華民族的利益從來是無足輕重的。

三言兩語

換個角度看問題

中國人的滿足感及中共對此的利用

最近三十年，中國經濟取得一定發展，民眾生活得到一些改善，有人為此產生「自豪感」，陶醉於「強國夢」中。這本無可厚非，也可以理解。然而，有些民眾因為自己滿足於現狀，而反感和抵制所有批評中共政權的言行，則不免迷失。

反右、大躍進、大饑荒、文革，在中共執政的前三十年裡，一場接一場的人間浩劫被人為製造出來，經濟崩潰，國力衰落，人民食不果腹、衣不蔽體。中共對中國進行了有計劃、有系統、有組織的長達三十年的破壞，把中國經濟、以及整個中華民族的生存狀態，推到了歷史的最低點。

今天的一些中國人之所以滿足現狀，就是因為，他們只是拿現狀與歷史的最低點比較。有一種從地獄的深淵回復到人間常態

的感覺，由此產生巨大的心理反差，使他們覺得，現狀好像「還不錯」。沒吃沒穿的時候，有人說：吃的穿的都沒有，搞什麼民主？聽上去「有道理」；有吃有穿的時候，有人說：吃的穿的都有了，還要什麼民主？聽上去也「有道理」。實際上都沒道理。因為，天賦人權，人生而自由，與物質條件無關。

上述「心理反差」，也來自於中共當局的蓄意製造。一方面，為了防範人民清算，中共封殺歷史，製造遺忘，要求人民「向前看」；另一方面，卻拿現在的經濟成就，處處與「文革」或「大躍進」時期相對照，無意間，讓人民「朝後比」，營造「進步」的假象。這樣，即便社會再不公平，民眾再多怨言，似乎也算不了什麼。「總比文革和大躍進時期強！」有人就這樣

於平凡之中見真性

【明慧週報訊】法輪大法（又稱法輪功），以「真善忍」為原則，輔以五套簡單易學的功法，帶給修煉者身心的昇華，如今已經洪傳至世界 80 多個國家。讓我們來聽聽兩位德國法輪功學員的故事。

埃爾珂的故事

埃爾珂 (ELKE) 在一家國際律師事務所裡做秘書工作。四年前，她通過丈夫接觸到了大法，並從此走上了修煉的道路。四年來，在這條修煉的路上，她經歷了許多事情，有喜有悲，可是卻讓她感覺生活很充實。下面，我們就來聽聽她講述的一段發生在自己身上的小故事：

「有一次我為一個做秘書的同事代班，當時我同另外一位女同事坐在同一間辦公室裡。我可以感覺到，我對她很反感，她對我也是這樣。我覺的她太吵，聲音太大，太獨斷專行。我非常不喜歡這樣，這個時候我也就沒做到忍，而是跟著感覺走了。總之，我們根本就沒有很和諧的相處過。

「我當時在那裏代了兩個星期的班，在這期間內，我們基本上沒有跟對方說過什麼話。當做完最後一天的工作回家後，我非常傷心。因為我突然之間醒悟到，對於一個修煉法輪大法的人來講，這種憑著感覺辦事的做法是不對的。於是我反省在過去的兩週時間裏到底發生了什麼事，然後我發現，這其實都是由於我只從個人的感覺出發而造成的，對我的同事，我根本就沒做到善和忍。

「當我想明白這一點後，感到很傷心，我當時坐在家裏就哭了。我感到非常後悔沒有友善、寬容的對待那位同事。我決定要在第二天上班時間去找那位同事談談，並且要為過去兩週內發生的不愉快的事情向她道歉。

「第二天，當我又回到辦公室時，我心裏很平靜，也相信自己這次一定能處理好這件事情。在我進入辦公室的時候，我看到她

衝著我微笑，這可是以前從來沒有過的事情。我準備好了要與她交談，向她道歉。我想友善的對待她。但在那一刻，她卻突然向我表示了歉意，說她在過去的兩週對我有抵觸，對我非常冷漠。我也對她說了我的感受。最後她還說希望我下次再在她那兒做代班的工作。我非常高興所有的一切能夠這麼圓滿的得到解決。在我們結束談話的時候，正好是午休時間。她拿出了本中餐料理書，正好給了我一個向她講真相、介紹法輪大法的機會。」

中共對法輪功的迫害也已經持續了八年，當埃爾珂認識大法的時候，迫害也已經開始了四年。但是大法的法理讓她明白了法輪大法的美好，也讓她看清了這場迫害的邪惡與殘酷。所以，儘管她在工作之餘還有很多事情要做，可是她卻從來都沒有忘記，作為一個大法弟子，在這個時候所必須要做的事情。當她看到那些在中國遭受迫害的法輪功學員的故事時，她都會感同身受。所以無論工作怎樣忙，休息的時間怎樣少，她都甘之如飴。

埃爾珂說：「為制止中共對法輪功的迫害所做的努力和我在社會上的工作之間的關係我是這樣處理的，通過煉法輪功，我精力更加充沛，卻不需要像以前睡那麼多了。我每天晚上平均睡五個小時。早上起來後讀《轉法輪》，煉法輪功的功法。然後就去上班，晚上回來後我就做一些能夠幫助制止迫害的事情。

「這對我來說是很明確，如果我袖手旁觀我的同修們在中國被這樣殘酷的迫害，我就沒有做到真、善、忍。對我來說，為結束這場迫害而盡力是自然而然的事情。受迫害的人是我的同修，我們之間有一定的聯繫，因為我們都是修煉同一個法門的。對我來說，救我的同修是理所當然的。

「這場迫害也是對『真、善、忍』的迫害，沒有這三個準則，人類根本就無法存在。這是唯一能引導人們通向和平與和諧的道路。我也願意為這三個準則而盡



圖：埃爾珂在煉功

一份力，使真、善、忍的準則免受迫害。」

羅莎與兒子

羅莎是一位心理醫生。也許是職業原因吧，在修煉之前，她待人接物總會有些苛刻，是那種眼裡容不得沙子的個性。但是，修煉之後，她整個人都變了，看待事物的方式也不一樣了。她學會了寬容。

羅莎得法的時間並不長，可是她卻非常深刻的意識到，作為法輪大法弟子，學法（學習法輪大法創始人李洪志先生的著作）其實是非常重要的。

「我發覺每當我沒有學法，或者是忽略了學法，或不能保證每天都學法的時候，我馬上就會冒出很多常人的想法去看待和評論發生在我周圍的事物。你也許會不相信，這種變化真的是很快的。所有的這些觸及到心的事情發生時，我可以感覺到自己的心情在這個時候都是不一樣的了。」

羅莎有一個非常可愛的兒子，在她修煉的過程中為她帶來了不少提高心性的機會。雖然她的兒子才只十歲，可是自從她四年多前得法之後，就一直與她的兒子一起學法。在很多時候，羅莎都發覺到其實在兒子的身上她可以看到自己的修煉狀態，同時在教育兒子的時候，也找到了她自己的不少執著。

「我發覺，每當我面對一些過失或沒有做好的事情的時候，我首先的反應就是指責。我會根據我的心在這件事情上所受到的影響大小來做出反應，或大聲指責或牢騷不斷，而不是去理解別人。我知道這其實是一種很常人化的方式，也是非常自私的一種方式。只要我一發現別人的錯誤，我可以感覺到，我有的時候會不自覺的在這個問題上抬高自己，把自己放在別人之上。還有就是我只是在看別人的錯誤，而不找自己的錯誤。事情過去後我才想起來，法輪功的法理是，不管遇到什麼事情都要向內找。

「我還發現我對兒子的態度上就能反映出這一點，特別是當他沒做好什麼事情的時候，或者我跟他說了五遍了但是他還是忘了，那我就會懲罰他，讓他承擔一定的後果，比如讓他回到樓上他自己的屋子裡，我總是針對他的錯誤作出反應。直到某一天，我突然想到，我應該幫助他發展他好的一方面，加強它，而不應該集中注意力在他不好的一面上。我也知道適當的懲罰是必要的，但是只批評他不好的地方只能加強他的不好的一面。

「在這個時候，我明白了師父講的法理，而且能把這個道理運用到我自己和我兒子身上。」

一件關於鑰匙的小事，也讓羅莎看到了自己在修煉之後的轉

變。「比如今天我白天要上班，六點就離開了家，下午三點半下班以後我就去買東西，然後回家，看到兒子在家門前等我。他一點鐘放學，然後回家，大概等了我兩個多小時，因為他沒帶鑰匙。以前我會批評他說，你今天早上沒有想起來把鑰匙帶上。或者批評我先生說，他沒有記著提醒兒子把鑰匙帶上。這兩個人都忘記鑰匙了，所以兒子就必須等我回來。我還會因為我先生經常忘記事情而生氣。

「這一次不一樣，我沒有生氣。孩子沒有發生什麼不好的事情，而且他也應該學著自己如何尋求幫助。在他等待的這段時間，他完成了他的家庭作業，鄰居給了他水喝，沒有發生任何問題。

「之後我們又一次討論了他在外面等了兩個小時這個問題，我們討論就這件事怎樣從修煉人的角度看待。比如，我兒子經常會忘東西，這次忘記帶鑰匙的事情，就是兒子正視這個問題的機會。」

這兩位德國法輪功學員的故事聽起來也許很普通，但從中卻可以感受到法輪大法改變人心的力量。

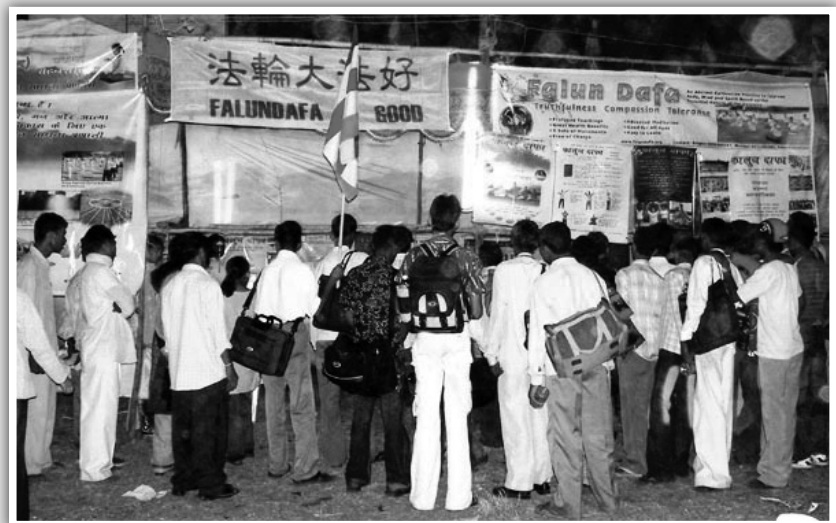
印度法輪功學員在全國佛教集會上洪法

【明慧週報訊】2007年10月21日在印度那戈普舉行的全國佛教集會上，法輪功學員租用三個展位，利用傳單、小冊子、投影等方式向來自印度全國各地的佛教徒介紹法輪大法（又稱法輪功）並義務教功。

活動中，許多人到法輪功學員的展位前來詢問更多詳情，稱讚和感謝法輪功學員把法輪大法介紹給印度民眾。有的人主動幫助學員發傳單；有的主動邀請學員到其家中做客並教功；有些人

不僅自己學，還叫來家人參觀，並留下聯繫方式希望得到更多的大法書籍和光盤並繼續學習。人們對介紹法輪功的傳單、橫幅、氣球、蓮花等都愛不釋手，覺的很美。人們紛紛索要各種資料，有的表示回家鄉要建立煉功點，有的社團組織也邀請學員去教功。

從早上8點直到深夜11點，來展位的人絡繹不絕，法輪功學員忙的應接不暇。



圖：法輪功學員的展位前人群絡繹不絕

烏克蘭小城市民得聞真相



圖：人們詳細的了解法輪功以及發生在中國的迫害情況

【明慧週報訊】2007年10月28日，烏克蘭法輪功學員來到小城傑米托洛瓦市，向人們介紹教人「真善忍」的法輪功，揭露中共對法輪功的殘酷迫害。

居住、生活在這座城市的市民大多是礦工。當天在市中心的公園，學員剛把展板放好，就過來很多人瞭解真相。當他們得知，學員舉行的活動是揭露中共迫害修煉「真、善、忍」的法輪功學員時，沒有人不譴責中共罪行的。很多人都表示「共產黨就會

搞迫害。」

活動期間，一個年輕的小伙子看過真相資料之後對學員說：「我聽說，魔鬼總是要迫害正義的，現在我親眼看見了，中共是如何迫害有信仰的人了，它絕對是個惡魔。」

許多孩子和大人們一起親手製作了象徵修煉者純潔、善良品格的紙蓮花，表示支持在中國受迫害的法輪功學員，希望他們能早日獲得自由。

所有經過活動場地的人都主

動的索要了真相資料，有的人還要兩份，表示要給自己的親人、鄰居看。當地很多市民都對法輪功學員表示感謝，感謝學員把大法福音和大法蒙受中共邪黨迫害的消息帶給他們，他們希望學員還會再去他們的城市，把更新的消息帶給他們。

在活動期間有很多小孩和青年人對大法表示出很大的興趣，他們主動的向學員了解法輪大法在烏克蘭的洪傳情況。

天祐衆生 神助善人

道德是神傳給人的做人理念和準則，德行高潔的人在任何環境中都能保持自己的操守。即使身處逆境，只要德行不改，事情也會發生轉機。唐代著名詩人王勃得中源水君相助至滕王閣作序成名的故事一直流傳至今。

王勃幼時即通貫九經，詩書滿腹，有「神童」之譽。他十四歲時從山西去看望貶到海南交趾為官的父親，路經千山萬水。當他行舟至長江馬當山下時，忽遇狂風巨浪，船將傾覆。滿船的人盡皆恐懼，惟有王勃端坐船上毫無懼色，朗朗讀書。舟人奇怪問道：「滿船之人死在須臾，為何你全無懼色？」王勃笑道：「生死在天，有何可避？大家勿慌，我當救此數人之命！」說完寫詩一首擲於水中，須臾雲收霧散，風浪俱息。其詩曰：「唐聖非狂楚，江淵異汨羅。平生仗忠節，今日任風波。」此時滿船人相賀道：「少年真是奇才，能動江神，解諸人水厄之災。」

到了馬當山，大家皆登岸。王勃看到路邊有一古廟，上書：「敕賜中源水君府行宮」，兩邊寫著：「庇民兼護國，風雨應時來。王勃行

至神前，焚香祝告已畢。忽然看見石矶上坐一老叟，鶴髮童顏，貌若神仙，王勃忙與老人作揖。老叟說：「你不是王勃嗎？」王勃吃驚道：「正是，您何以知之？」老叟說：「我早來聞你有救人之善念且詩作義理可觀。你何不去趕考？」王勃答道：「家窮缺乏盤費。」老叟說：「明日重九滕王閣有高會，你若赴宴作文，當名垂千古並兼得路資。」王勃說：「此處離滕王閣數百里，明天怎能趕到？」老叟說：「我助你清風一帆，明日準到。」王勃再拜道：「敢問老丈，仙耶神耶？」老叟說：「吾即中源水君。」王勃大驚，又拜道：「勃乃三尺童稚，一介寒儒，肉眼凡夫，冒渎尊神，請勿見罪！」老叟令王勃上船，王勃只見祥風縹緲，眨眼如趨百里。

王勃到達滕王閣，正是重九早上，江南名儒皆已入座，王勃坐於座末。太守閻公說：「今求大才作《滕王閣記》，刻石為碑，留萬世佳名。」原來閻公認為其女婿吳子章才高過人，準備為其揚名。賓客們知他意圖，就假裝謙虛的推卻，王勃不知就里，提筆寫起來。大家

見王勃面生且又年幼，運筆如風，非常吃驚。閻公令下屬：「觀其所作，可來報知。」當聽到「落霞與孤鶩齊飛，秋水共長天一色」時，閻公讚道：「此子落筆若有神助，真天才也！」當大家聽到：「天高地迥，覺宇宙之無窮；興盡悲來，識盈虛之有數」，「所賴君子安貧，達人知命。老當益壯，寧移白首之心？窮且益堅，不墜青雲之志」，無不拍案叫絕。

王勃將文稿呈上閻公並請大家賜教，諸儒不敢擬議一字。這時吳子章高聲說：「三尺童稚將先儒遺文偽言自己新作，瞞昧左右！」王勃聞言大驚。閻公問：「何以知之？」吳子章說：「恐諸儒不信，我試念一遍。」當下從頭至尾誦一遍，無一差錯，眾人皆疑。王勃聽後說：「觀公之記問，不讓楊修之學，張松之一覽。但你知道文後有詩嗎？」吳子章說：「無詩。」王勃拂紙如飛，寫詩道：「……閒雲潭影日悠悠，物換星移幾度秋。閣中帝子今何在？檻外長江空自流！」吳子章非常慚愧。王勃說：「公之記性確實非凡。」兩人都笑起來。眾賓都向閻公說：「王子之



圖：滕王閣

作性，令婿之記性，皆天下罕有，真可謂雙壁矣！」眾人盡歡，閻公令人將王勃《滕王閣序》刻於碑上並賜金帛約千金，送其至馬當山下。

王勃攜金帛至廟中，陳於中源水君之前，叩頭稱謝。步出南門，想買牲牢酒禮敬獻。忽然祥雲瑞靄，籠罩廟堂，見一老人坐在石矶上，正是中源水君。王勃向前拜謝道：「前得蒙上聖助一帆之風，使我作文成功。我看殿上金錢堆積，想著備牲牢酒禮至廟下，拜

謝尊神。」老人聽了笑著說：「吾豈可以一帆風，而受子之禮獻乎！況吾水府以好生為德，殺生以祀，吾不敢享也，更不必費子措置。你適才所言殿上之錢，那些竟是貪利酷求之人，害物私心之輩，損人益己，克眾成家。偶一過此，妄求非福，神不危而心自危之，所以求獻於廟。此乃枉物，譬如吾之賊矣，焉敢用哉！望你不負平生所學，為國為民，力行善事，福德自然相隨！」王勃再拜受教，老叟即化清風而去。

天知地知

◎詹姆斯·蘭費蒂斯

他當時11歲，一有機會就到湖中小島上他家那小木屋旁釣魚。

一天，他跟父親在薄暮時去垂釣，他在魚鉤上掛上魚餌，用卷軸釣魚竿放釣。

魚餌劃破水面，在夕陽照射下，水面泛起一圈圈漣漪；隨著月亮在湖面升起，漣漪化作銀光粼粼。魚竿彎折成弧形時，他知道一定是有大傢伙上鉤了。他父親投以讚賞的目光，看著兒子戲弄那條魚。

終於，他小心翼翼地在那條精疲力竭的魚拖出水面。那是條他從未見過的大鱈魚！趁著月色，父子倆望著那條煞是神氣漂亮的大魚。它的腮不斷張合。父親看看手錶，是晚上10點——離當地政府允許釣魚的時間還有兩小時。

「孩子，你必須把這條魚放掉。」他說。「為什麼？」兒子很不情願地大嚷起來。「12點以後才允許釣魚，還有兩個小時才可以。」父親安慰說，「還會有別的魚的。」「但不會有這麼大。」兒子又嚷道。

他朝湖的四周看看。月光下沒有漁舟，也沒有釣客。他再望望父親。雖然沒有人見到他們，也不可能有人知道這條魚是什麼時候釣到的。但兒子從父親斬釘截鐵的口氣中知道，這個決定絲毫沒有商量的餘地。他只好慢吞吞地從大鱈魚的唇上取下魚鉤，把魚放進水中。

那魚擺動著強勁有力的身子沒入水裡。小男孩心想：我這輩子休想再見到這麼大的魚了。

那是34年前的事。今天，這男孩已成為一名卓有成就的建築師。他父親依然在湖心小島的小木屋生活，而他帶著自己的兒女仍在那個地方垂釣。

果然不出所料，那次以後，他再也沒釣到過像他幾十年前那個晚上釣到的那麼棒的大魚了。可是，這條大魚一再在他的眼前閃現——每當他遇到道德課題的時候，就看見這條魚了。



因為他父親教誨他，道德只不過是對與不對的簡單事，可是要身體力行卻不容易。我們能否做到沒人看見時也循規蹈矩呢？

如果有方便門路能及時送入設計圖，我們會不會拒絕走這條門路？又或者，我們得到了我們不該知道的內幕消息，會不會拒絕去做股票內幕交易呢？

要是小時候有人教誨過我們把魚放回水中，我們是會做得到的。因為我們從中學會了明辨道理。

一次擇善而從，在我們的記憶中會永遠地留下清香。這是一個足以讓我們自豪地講給朋友和兒孫聽的故事，並不是講我們怎樣投機取巧，而是講我們如何做得對，就此自強不息。

編者按：古人云「福禍無門，惟人自招」，我們的祖先一直相信善惡有報。其實有心人在中國大陸做一個小統計就會發現，在直接參與迫害法輪功學員的部門，重病發病率、非正常死亡率都遠遠高於其它同類部門。難道這都是偶然的嗎？《明慧網》公佈了上萬例有據可查的因緊隨中共流氓集團迫害法輪功而遭惡報的人。我們將陸續選登一些實例，希望引起讀者深思，特別希望如有親人、朋友從事此類工作的讀者，能將法輪功的真相告知親友，並勸他們替自己的未來著想，善待法輪功學員。

◎死於非命的公安副局長

重慶長壽區公安分局副局長羅鍵長期迫害大法弟子，僅抓捕就有十餘人。二零零五年七月七日羅開車在長渝公路滑山隧道撞上同向行駛的大貨車尾部把腦殼天靈蓋都揭開了，車毀人亡，目睹者說：「迫害法輪功好人的報應」。

◎公安局長死於桑拿浴現場

重慶長壽區公安分局副局長羅鍵長期迫害大法弟子，僅抓捕就有十餘人。二零零五年七月七日羅開車在長渝公路滑山隧道撞上同向行駛的大貨車尾部把腦殼天靈蓋都揭開了，車毀人亡，目睹者說：「迫害法輪功好人的報應」。

最好的報答

但是當顧客們與他聊天的時候，他為難了。叔和他說過，有人問起來，就讓他說自己是新疆人。可他實在不喜歡撒謊，所以每次他都支支吾吾地應和著，找藉口避開。

大國終於還是逃離了，他是一個正直得不會拐一點彎的人。他對叔說：「這兩個月的工錢我不要了，就當是我幫叔幹了點活兒……」

自從他走後，叔的燒烤店又開始冷清了，每月的收入勉強夠付房租。沒辦法，叔只好在小店門口貼出了出兌的啓事。大國知道後，對叔說，「我想兌您的店，能不能看在我給你打過工的面子上，寬限我幾天，一個月之後保證把錢給您。」

看著大國信心十足的樣子，叔便把店兌給了他。背

後，叔沒少發牢騷，口氣裡滿是對大國的鄙夷：「這小子口口聲聲說不騙人，到頭來怎麼樣？他在這開燒烤店，還不是利用了自己長得像新疆人嗎？」

但是大國卻出乎所有人的意料，做出了一個驚人的舉動：他剃光了頭髮，刮掉了心愛的鬍鬚，並且在店門口顯要的位置貼了告示：本人不是新疆人，特此聲明。

這看似多此一舉的告示竟然起到了意想不到的效果，再加上他烤出的東西確實好吃，以前常來的那些客人們又都回來了，生意反倒比以前更好了。

叔有些丈二和尚摸不著頭腦，他想不明白，這燒烤店一換成大國，生意怎麼就好了呢？

法弟子貼的粘貼、橫幅，帶領六一零惡人騷擾大法弟子，造下了天大的罪業。二零零七年十月二十日早六點半左右，朱守榮死於肺癌，現年五十三歲。

◎誣陷大法暴斃身亡

王金普六十多歲，是重慶沙坪壩井口經濟橋街道居委會主任。他從一九九九年七二零開始一直參與迫害法輪功，把大法弟子送進洗腦班，收買吃低保人員監視大法弟子，經常在井口街道寫標語打橫幅抹黑誣陷大法。

為挽救王金普免受滅頂之災，大法弟子多次寄給他大法真相資料，又通過其瞭解真相的親屬勸導他並對他講善惡有報的道理，王仍堅持誣陷不思悔改，在零七年九月三十日又寫抹黑法輪功的標語。

零七年十月六日早上他起床後就倒地身亡，鄰居看見他昨天還是好好的今天就死了。

一個月之後，大國並沒有把兌店的錢還給叔，而是把叔請到了店裡，對叔說：「這個店還是您的，這個月掙的錢都在櫃檯下邊的抽屜裡呢，就當是我幫您幹了一點活吧。」

叔已年過半百，經歷過風風雨雨，這一次，他竟然被大國感動得紅了眼眶。大國慌了，趕緊說：「如果叔還需要幫手，我就在這幹。不過，這回我可是要工資的啊……。」

有些時候，「報答」並不像受人一斗米，還以十升糧那樣簡單。滿口謙卑、一臉恭維實在是所有「報答」形式中最流於表面的一種。而唯命是從、費盡心機地討巧自然也逃不出膚淺和盲目。正如真正的給予沒有過多的奢望一樣，真正的報答也不應該違背做人的原則，它應該是使對方在這世上活得更加溫暖，更加坦然的這種最純最美的情感。

文 / 朱成玉

畫家章翠英獲「為他人而活」和平獎

【明慧週報訊】中國畫家、法輪功學員章翠英女士，於2007年10月27日晚間7時，在悉尼河濱劇院接受了「環球和平聯盟」所頒發給她的「為他人而活」和平獎。

「環球和平聯盟」為世界性組織，鼓勵及促進社區和平、為他人而活、幫助摒除宗教、種族和民族間隔等。「為他人而活」和平獎為年度獎，頒發給為他人犧牲奉獻及熱心服務者。「環球和平聯盟」並為聯合國經濟及社會理事會的特別協商組織。

澳洲總理霍華德特地發了恭賀信函給所有的得獎人。霍華德稱，澳洲的多元文化為澳洲社會注入了一個強大的及極富創意的傳統。澳洲的多元宗教及文化，豐富並強大了澳洲人民對於國家及人民的關懷理念，也因此，不斷的加強了澳洲的社會和諧。

章翠英「為他人而活」和平獎得獎理由

「環球和平聯盟」在發給媒體的新聞稿上寫著如下的內容：

章翠英女士於1962年在中國上海出生，她從小就熱愛繪畫，並且在世界四十幾個國家辦過畫展。在1996年，章女士被關節炎



圖：「環球和平聯盟」和平獎頒獎典禮，左一為章翠英。

所苦，嚴重程度達到無法拿起畫筆。當時有人介紹她煉法輪功，幫助她增進身心的健康狀態。她的關節炎在她修煉法輪功不久後即消失，也因此，法輪功成為她生活中不可缺的一部份。

在1999年，章女士被中共監禁，因為法輪功在中國被中共禁止。她在獄中被迫害凌虐八個月之久。她於2000年被釋放。章女士在她的畫中及她足跡所到之處，不斷的傳遞中共對她祖國人民的人權虐待。此外，章女士也幫助澳洲人民。在2002年1月，章

女士在她的畫展中義賣，並捐出3000澳元濟助紐省叢林大火受難者。

章女士現為澳洲公民，將她的生命奉獻於修煉法輪大法「真、善、忍」。章女士在繪畫及日常生活上的奉獻，證明瞭她是一位愛好和平及關懷她人的善者。

控訴江澤民 為人權發聲
章翠英因為修煉法輪功並為法輪功無端受中共迫害而上訪，被中共於1999年非法關押和酷刑折磨長達8個月之久。此外，章女

士的侄兒陳忠升也因為堅持信仰法輪功，在2000年時被中共當局非法勞教3年，受盡折磨，曾經被綁在死人床（一種極刑）長達10天以上。2006年4月陳忠升再度被綁架非法勞教2年。

為制止中共對法輪功修煉者的非人道迫害，章女士於2004年9月15日，在澳洲新南威爾斯州高等法院以酷刑罪起訴迫害法輪功的元兇江澤民、羅幹以及蓋世太保式的610辦公室。此案近來有了令人欣慰的進展。章女士稱，高等法院於今年9月3日發函正式通知她：「訴狀送達已於2007年7月24日根據1985年外國豁免權第24節的要求完成」。並且，高等法院在給被告江澤民的通知書中表示，如果他在兩個月內未能提交辯護，他將違章；法院可能不會再給他任何通知而對他進行審判。

章女士希望霍華德總理能關注她的侄兒和所有被中共非法關押的法輪功學員的安危，與其它國家的領導人一起來幫助受迫害的法輪功修煉團體，結束這場人類的浩劫。

首任最高法院院長沈均儒之孫再遭綁架洗腦

【明慧週報訊】民盟創始人之一、著名法學家、也是中共政權第一任最高人民法院院長沈均儒的孫子沈小都，由於堅持修煉法輪功，於八月二日再次遭到成都中共警察夜闖入宅、砸破內門綁架以及非法抄家，投入了郫縣看守所非法關押半月後，黃瓦街街道辦綜治辦惡黨人員又將沈小都劫持到所謂的「成都市法制培訓中心」強制洗腦。

沈小都，現年已61歲、高級

工程師，因堅持修煉法輪大法「真、善、忍」，在2002年被非法關押在四川綿陽新華勞教所，從2002年4月至2002年8月被迫每天凌晨2：00睡覺，5：00起床，同時被幾名刑事勞教（所謂「包夾」人員）看管，嚴禁他瞌睡。2002年8月開始沈小都被列為「重點轉化對象」之一。在天氣最熱的時候，被幾名「包夾」拖著跑圈。惡警指使「包夾」揪其臉部、身體各處，令其脛骨間夾一

書坐軍姿，同時又用竹篾彈其手指、指甲，然後又強迫沈小都做幾百個上下蹲。

沈小都始終堅持信仰法輪大法，沒有屈服。惡警看一招不行，又將沈小都弄至磚窯內只穿背心烘烤。在磚窯的「冷門」、「中門」都不能使其屈服的情況下，惡警又把沈小都放至「火門」（正常情況平均溫度80攝氏度以上），磚還是發紅的。惡警讓「包夾」各拿1發紅的「火」磚烤其只穿背心的身體，同時後背直對「火」磚牆，直到後背全是灼傷的水泡，方纔罷休。

沈小都在綿陽新華勞教所經歷了兩年多的折磨後回家剛兩個月，於2004年4月6日又被中共政

府人員從家中綁架到「成都市法制培訓中心」強制洗腦、酷刑轉化。

2007年8月初，成都市金牛公安分局一科出動數輛警車的惡警，突闖民宅或單位，公然綁架沈小都等十多名大法弟子，搶劫了滿滿幾車私人物品。

所謂的「成都市法制培訓中心」位於成都市新津花橋鎮蔡灣，是關押法輪功學員的集中營。高牆內樓裡不時傳來訓斥聲、打罵聲、慘叫聲，不堪入耳，令人毛骨悚然。現在周圍數公里，只要問「成都市法制培訓中心」，都會指給你怎樣走，並直接告訴你是整法輪功的，現在牌子都不掛了，整的兇的狠。

湖南女子監獄對大法弟子的摧殘

【明慧週報訊】湖南女子監獄惡警一直在野蠻迫害大法弟子。大法弟子被強迫服苦役，堅持信仰的大法弟子遭酷刑折磨。以下是部份案例。

永州市寧遠縣一生活都不能自理的殘疾大法弟子陳小玲，因拒不接受洗腦和轉化，每天晚上被罰站，因長期遭迫害，體力不支，昏死在地之後被刑事犯打醒繼續罰站，惡人還罵她是不勞而獲的寄生蟲裝死。她雙腳血泡化膿，血肉模糊，惡人還不讓洗澡，折磨得不成人樣，現仍還在迫害之中。

永州市新田縣大法弟子劉士秀，被惡警搜出大法經文之後，惡警教唆犯人劉勤及其他犯人，故意在所謂的「上課」和「學習」時誹謗大法，辱罵大法師父，經常開批鬥會圍攻並對他進行挖苦嘲笑和攻擊。劉士秀被迫害中由於心臟供血不足導致嚴重缺血引起呼吸困難從而經常暈倒，現已帶病回家。

常德市年輕大法弟子尹紅，原在看守所和勞教期間被迫害得雙耳失靈，雙手神經萎縮，平時抖動得連書都拿不穩。在長沙女子監獄惡警同樣是用暴力強行轉化，強迫尹紅剝蠶豆或串席片，從早6：30直到晚上12：00—2：00。完不成任務遭惡警李琳說：「這是勞改場所，不是療養院。」尹紅受著非人的迫害。

長沙市大法弟子張靈格，因悟到轉化是錯誤的，聲明從新修煉，被惡人強制帶往所謂的「攻堅班」進行精神和肉體上的折磨與摧殘，如：獨腳凳，罰站、電棍電、雙手反銬等等酷刑，現在時而精神恍惚，雙手抬不起，不能從事體力活了，但惡警還是強行奴役他，強度比一般人還重。

常德市大法弟子宋得子，桂陽市謝水花等迫害得精神失常，這類例子特別多。

廉潔奉公的重慶榮昌副縣長被害死

【明慧週報訊】重慶市榮昌縣張方良，1997年底任副縣長，1998年初開始修煉法輪大法，多年的肝病不治而癒，擺脫了23年的疾病痛苦。張方良按照法輪大法「真、善、忍」的道理要求自己，清正廉潔，在當地群眾中廣為流傳。

然而自1999年7月20日法輪功遭到江澤民集團鋪天蓋地的迫害。在高壓威脅面前，張方良只能在背地裏修煉，內心苦惱萬分。特別是當江澤民一夥自導自演「天安門自焚事件」栽贓陷害法輪功後，張方良幡然醒悟了。他毅然走出來散發資料，向世人講清法輪功的真相，揭露江澤民的邪惡謊言。

2001年10月6日張方良在銅梁縣城發放真相資料時被綁架，非法關押在銅梁縣看守所。他直面恐怖迫害，不向邪惡之徒屈服，堅定地維護「真、善、忍」大法。迫害不斷升級，在2002年6月，張方良遭到嚴重摧殘，手已不能寫字。當家屬發現情況後，於7月3日趕到銅梁縣看守所，強烈要求面見。張方良是由四個犯人抬出來，他四肢浮腫，不能站立。

家屬以張方良生活不能自理



為由提出取保候審的要求，銅梁縣政法委將請示材料傳真到市政法委，要求親人等候通知。

2001年7月8日，張方良的家屬再次到銅梁縣等候答覆，早有預謀的邪惡之徒已將張方良帶上手銬，轉移到銅梁縣醫院，強行注射不明藥物。當家屬趕到醫院時，張方良已神智不清、精神恍惚，連自己的妻子都不認識了。銅梁縣政法委的人急忙拔掉藥瓶，催促家屬把人抬回家去。

張方良被抬回家後，情況危及，被送到榮昌縣人民醫院，次日早晨7點在輸液過程中，48歲的張方良停止了呼吸。有關部門還蓄意製造出「自殺而死」的謠言。

張順新、陳雨江等在新疆第五監獄遭迫害

【明慧週報訊】新疆大法弟子張順新自2002年被非法關押至新疆第五監獄以來，就受到非人的折磨。開始惡警不讓他按時睡覺，每天只讓睡一個小時，但他挺過來了，連被迫參與迫害他的犯人也非常佩服他，佩服大法。2006年8月張順新拒絕穿囚服，被非法單獨關押迫害。2007年1月張順新被轉至五監專門迫害大法弟子的分監區進行迫害，但他依然信守自己的信仰。

大法弟子陳雨江自2004年被中共不法人員非法關押至看守所迫害開始，就一直以絕食表達自己的抗議，要求中共邪黨放人。在同年12月陳雨江被轉至新疆第五監獄進行迫害後，陳始終堅持絕食，要求停止迫害，無條件放人，並不配合惡警的任何要求，不參加所謂的「轉化班」。不法人員撬掉了陳雨江的門牙進行灌食，陳雨江沒有畏懼，只要一有機會，就會高呼「法輪大法好！」「還我自由！」

中共惡黨人員氣急敗壞將陳雨江關進押號，進行更加殘酷的

折磨，強迫他坐老虎凳。這個老虎凳也就是水泥圓凳，然後將人的手腳兩邊用銬子固定住，讓你動不了。惡徒給陳灌的就是涼水泡硬饅。但陳雨江還是不為所動，每天高呼「法輪大法好！」所有進出監獄大門的犯人、看守和武警都能聽到。

惡警殘酷的折磨，陳雨江頂住了，他事後告訴犯人說，他已死過幾回了。在2006年陳雨江被從五監轉到新監獄，被惡警關進地下室進行迫害。由於長期的非人折磨，陳雨江現已是空腔性肺結核，仍在被殘忍迫害。

大法弟子閻偉宏自2006年7月被非法關至新疆第五監獄進行迫害後，就一直絕食，要求停止迫害，立即無條件放人。閻偉宏每次大便都是極其痛苦的事，但他始終堅定正念不屈服。

大法弟子張克江自2004年被轉至新疆第五監獄進行迫害，張克江在轉化班和五監一分區被迫害期間，表現十分堅韌，受盡了苦難。

專門迫害大法弟子的惡警有

張勇軍、李發雲（這兩個是專門科室的頭兒），王文武（專門迫害大法弟子分監區的頭兒）。

2005年年底，世界反酷刑委員會總幹事要到新疆監管所來調查，新疆司法系統開始了新一輪造假活動。如第五監獄將每間監捨超加的床拆掉幾個，讓犯人睡地鋪，表示每間監捨的床位是符合標準的，真實情況是每個監捨都住十至二十個人，嚴重超標。他們又挑那些聽邪黨話的犯人進行訓練，教他們怎樣撒謊，如：把每天工作十幾個小時說成8小時、6小時，將垃圾伙食說成是美味佳餚，又讓這些犯人練習做遊戲，還要求犯人臉上要有笑容，不能愁眉苦臉，其實平時絕少有這樣遊戲的機會。然後他們又將大批超期關押、想反映情況的人轉移到木器廠的幹房裡，一間十幾平米的屋子要關幾十號人，真是無立錐之地。雖然事先造好了假相，但總幹事沒來。犯人背後都罵中共這個邪黨，也更認清了邪黨惡警騙人的一貫伎倆。

人權聖火 奧運和反人類罪行不能同時存在

【明慧週報訊】人權聖火在完成歐洲最後一站倫敦的傳遞之後，於十月二十七日上午十點左右到達第十九個國家—澳洲悉尼市，所到之處傳遞著相同的信息——「奧運和反人類罪行不能在中國同時存在」。

多名澳洲政要、社區和人權團體的代表共同在悉尼市政廳前舉行聖火迎接儀式，之後又在悉尼歌劇院附近的First Fleet公園舉行了歡迎儀式和文藝表演等活動，近千名澳洲民眾參加了人權聖火的歡迎活動。澳洲參議員凱麗·納塔(Kerry Nettle)在歡迎儀式上表示：距離二零零八年的奧運還有一年時間，這是一個好時機向中共施加壓力，要求他們停止迫害法輪功，停止迫害其他信仰團體。

澳洲人權教育委員會主席、澳洲人權專員、大洋洲法輪功受迫害真相聯合調查團(CIPFG)主席歐司馬斯基博士(Dr Sev Ozdowski)發言說，這是歷史性的時刻，我們正在創造一個新的文化，這是歷史上的第一次人權聖火接力。今天這個人權聖火提醒我們和整個世界，奧運不只是給主辦國獲取政治和經濟成功的機會，多年以來，奧運都是和人權、文明、和平聯繫在一起的。

人權聖火活動，於八月九日在奧林匹克發源地的希臘雅典點燃之後，二個多月中已經完成了在瑞典、英國、荷蘭、德國、捷克等歐洲各國的巡迴傳遞，社

會各界紛紛關注中共統治下惡劣的人權狀況，譴責中共迫害法輪功、活摘法輪功學員器官的暴行。十月二十五日抵達英國倫敦，歐洲議會副主席愛德華·麥克米蘭-史考特先生主持了新聞發佈會，他發言說：「我們知道從一九九九年至今，已經有三千多名法輪功學員確認被中共迫害致死。這是群體滅絕。在中國國內發生著針對持不同信仰者、宗教人士，特別是針對法輪功學員的群體滅絕行徑。我們今天來到這裡不僅是一般意義上對人權的支持，而是如同我一直強調的，反對中共邊迫害和屠殺自己的人民，邊舉辦應該體現人類尊嚴的奧運盛會。」

歐洲議會議員羅勃特·埃文斯強調：「從活人身上摘取器官販賣，這簡直是駭人聽聞、可恥的行爲。明年在北京舉辦的奧運會應該是一場全世界最優秀的運動員們在人類最偉大的人性光環下的聚會，這美好的一切決不應該發生在一個人權暴行籠罩下的地方。」

英國上議會議員希爾頓勳爵(Lord Hylton)表示要為中國人的信仰自由而發聲，他說，英國人可以在自己的國家裏享有這些權利，為什麼中國人不能呢？

十月二十二日至二十七日，世界各地舉行了聲援人權聖火全球傳遞的活動。美國國會議員、華盛頓人權律師、大赦國際代表及羅馬尼亞、越南等少數族裔



社區代表在首都華盛頓國會山集會，近百位不同族裔的人士手持用不同語言書寫的橫幅標語「奧運和反人類罪行不能在中國同時存在」，他們用中、英、法、俄、德、韓、印度、越南、老撾等語言同唱「人權聖火之歌」。

在德國北威州首府杜塞爾多夫(Duesseldorf)市中心沙冬廣場舉辦的大型活動上，在德國留學的法輪功學員劉嵐和王臻在集會上發言，揭露中共政權的邪惡罪行。王臻於二零零一年到零三年在上海一勞教所被關押和折磨了兩年，被迫害致殘，至今仍須用雙拐走路，他親自見證了兩個法輪功學員被活活迫害致死，兇手卻反而受到中共獎勵。劉嵐曾因修煉法輪功，被關押在北京東城勞教所，他發言說：當時上面

派了好多醫護人員並帶來很多儀器到勞教所，對法輪功學員進行了體檢、驗血和內臟器官檢查，之後，沒有任何法輪功學員得到體檢結果。

人道主義協會北威州分會主席科赫(Dierk Koch)希望全球人權聖火能警醒全球政治、經濟和體育界的當權者站起來行動、立即制止這場醜惡的迫害。他在接受記者採訪時說：作為一個人道主義者，當聽到有關中共活摘法輪功學員器官的消息時，非常氣憤，不知該說什麼好，甚至想像一下這些人的行爲已感到噁心。科赫發言說：「這種喪失人性的罪行，這種野獸行跡，我感到無以言表的震怒和憤慨。」他呼籲所有的人都參與人權聖火活動，此時此刻，不要猶豫！



上圖：歐洲議會議員羅勃特·埃文斯在人權聖火傳遞儀式現場發言

左圖：澳洲土著代表、維多利亞副市長多米尼克(Dominic Kanak)代表澳洲歡迎人權聖火的到來
文件名：files/20

在意大利北部城市都靈，比埃蒙特大區Cisl工會代表克羅迪奧特科奧(Claudio Tecchio)和參議員陸啓奧·馬瀾(Lucio Malan)參加了集會，併發表講話，要求中共尊重人權，譴責中共迫害法輪功學員。馬瀾先生還在參議院提出了一項關注中國人權問題的立法建議。此前十月二十五日，法輪功受迫害真相聯合調查團的部份代表到意大利奧委會所在地遞交請願信，並與意大利奧委會主席辦公廳主任及奧委會新聞中心負責人進行四十五分鐘的談話，說明瞭人權聖火傳遞活動的主題；調查團的另外一組代表向梵蒂岡教廷及意大利總理、總統、議會及參議院遞交了有關活動的書面材料。

洲際賓館集團季刊《輝煌》載文介紹法輪功

【明慧週報訊】世界著名的洲際賓館集團於二零零七年九月在其雙語種(英語/西班牙語)季刊《輝煌》(Splendid)上刊登了一篇篇幅為四頁的文章介紹法輪功。文章說，芬蘭人桑德斯(Pia-Maria Sandas)曾是一名模特，現在是一位公司主管，她已修煉法輪功五年，親身驗證了法輪功的益處。

法輪功最主要的部份是同化宇宙特性「真、善、忍」，通過閱讀法輪功書籍，修煉人逐漸的將這些原理溶入生活，身心得以昇華，摒棄各種癮好及不良行

爲。這樣，修煉人會變得更無私、更能夠做到捨己爲人，從而對整個社會貢獻更大。在心性修煉的同時，法輪功還有五套功法。

法輪功由李洪志先生一九九二年在中國公開傳授，至一九九九年，來自各個社會階層的法輪功學員據估計已達到一億之眾。當時專家和政府官員們都一致稱讚法輪功對民眾身體健康和社會福祉的貢獻。但中共政權一九九九年突然翻臉，隨之而來的殘酷迫害，受到了美國和歐洲的學者及政治家們的嚴厲批評和

譴責。

桑德斯女士介紹說：「法輪功基於真、善、忍原理並有五套功法。修煉這種古老的功法能使人身心受益。」法輪功很快洪傳到世界各地七十八個國家。

西方許多專家，特別是許多歐洲的專家，都大力推薦這種古老的功法。奧地利天主教會歷史教授Franz Susman博士說：「法輪功是人類最大的希望，因為他的教導和功法於人類相協調」。英國德耳海姆大學(University of Durham)哲學教授David Cooper確信「法輪功促進人的身

體健康和心靈安寧」。

在一個充斥緊張、壓力和衝突的世界，尤其是當西方心理學療法的有效性在歐美面臨專業挑戰時，這些古老的中國功法或許能對尋回平衡與寧靜帶來巨大的幫助。

《輝煌》季刊被擺放在洲際賓館集團旗下六十多個賓館的大堂、貴賓區和所有房間中。洲際賓館集團旗下擁有洲際賓館、皇冠廣場、假期賓館等多家著名賓館連鎖公司，遍佈拉丁美洲和加勒比海地區的十八個國家。

加拿大蓮花藝術團登台民族藝術活動士嘉堡巡演

【明慧週報訊】十月二十七日，由加拿大多倫多社區民俗藝術委員會舉辦的Scarborough Town Centre「Walk of Fame」在士嘉堡市中心登場，來自五個民族的專業舞蹈團分別獻上了繽紛靚麗的歌舞，吸引了數千位士嘉堡中心的遊客。

由法輪功學員組成的蓮花藝術團作為華裔民族的代表爲這次活動獻上了獅子麒麟舞、中國古

典歌舞、古箏、腰鼓，同時向觀眾演了來自中國的博大精深的修煉功法——法輪功。

作為蓮花藝術團的開場節目，獅子麒麟舞伴著隆隆鑼鼓聲，一下抓住了大量的遊客。「這是我們第一次在舞獅中加入了古中國的聖獸——麒麟」，一位蓮花藝術團的舞獅演員說，「它的舞動方式和舞獅有很大區別，而且因爲視線範圍不大，跳

起來不大容易」。在中國，麒麟總是出現在聖人出現的地域和時代，它代表著善與和平，爲周圍的人們帶來美好。

多倫多社區民俗藝術委員會執行董事Wendy Limbertie在蓮花藝術團的表演之後，向現場觀眾推薦藝術團剛剛演示的古老功法_法輪功。她建議每個人都去瞭解一下法輪功，因爲他會給人們帶來身心的愉悅和健康。



挪威法輪功學員國際文化周演出受歡迎

【明慧週報訊】一年一度的挪威國際文化周爲來自世界各地的人們提供了展示自己文化的舞台，十月二十七日下午，法輪功學員參加了在北挪威省府博德商業中心的演出：男聲獨唱《藏字石》、女聲獨唱《婆羅花開》、

法輪大法功法表演以及鼓樂《天鼓神威》。

歌曲《藏字石》通過對貴州平塘縣的一塊巨石的描述，向人們傳遞了「天滅中共」的信息；歌曲《婆羅花開》則描繪了現在在世界各地婆羅花的開放預示著

覺者正在世間傳法度人。兩首歌曲贏得了觀眾的陣陣掌聲。北挪威國際文化周負責人格蘭衣瓦女士向歌唱者王亞軍和戴英敬獻了鮮花。

結束在商業中心的演出，法輪功學員們又應邀到博德國際中

心演出，並向人們講述法輪功無辜被中共迫害的真相。

在此之前的十月二十四日，博德的法輪功學員還在班卡達成人挪威語學校展示了法輪大法洪傳世界以及真善忍美展的部份圖片。

真善忍美展感動比利時民衆

【明慧週報訊】真善忍美展二零零七年十月二十七日來到比利時西部城市艾克羅，美展不但帶給當地民眾純善純美的感受，也給美展組織者受到了深深的感動。

這是真善忍美展在比利時的第三站，每次的展出，參觀者都被畫作展現的法輪功修煉者而不捨的精神和發生在中國的迫害的殘酷程度所震動。這次也不例外。

博物館負責人馬可斯·道威先生本人也是一名畫家，他對這些畫作的水平之高以及畫作所表現的迫害之殘酷表示吃驚：「這(畫作)是頂級中的頂級，無與倫比。很難想像時至今日這樣的迫害還在繼續著，就像是二戰時期德國蓋世太保所作所爲的重現。」

來自艾克羅的克里斯汀·羅斯女士說：「正邪之間的較量，這是最打動我的，特別是這幅圖(《蒙難在中原》)，一方面你想做好人，另一方面你爲此而被迫害，這是不對的。」來自安特衛普的伊林經常出入各種畫展，他最喜歡的作品是《佛像》：「《佛像》那幅畫是最讓我感動的，我總是希望能從畫作中看到美好的事物，那幅畫作表現了善。」承辦展覽的尤內瓦博物館特別爲這次近一週的展出免費提供場地。畫展組織者尼娜說：越多人知道真相，中共的力量就越弱，如果世界上所有的人都知道真相，中共就沒有能力繼續這場迫害。這也是我們舉辦畫展最大的意義。